

MOD: AN120M-1C-R2

Production code: BYWS251LA10P11-DI

Sin X PHON

05/2025



Contrôleur pour monoblocs

Instructions pour l'utilisation v. 00

Instructions traduites de la version originale







DANGER! Quiconque utilise cette machine est obligé de lire ces instructions, il en va de sa sécurité.

Sommaire

Conformitéiii
1. Introduction
1.1 Mises en garde 4
1.2 Description générale 4
1.3 Données d'identification et informations sur
le manuel 4
2. Tableau de contrôle 5
2.1 Se familiariser avec le tableau de contrôle 5
2.2 Opérations à effectuer sur le tableau de
contrôle 6
2.3 Menu rapide
3. Paramètres 9
3.1 Structure et modification des paramètres 9
3.2 Paramètres de régulation10
3.3 Paramètres de dégivrage14
3.4 Paramètres des ventilateurs de l'évaporateur 18
3.5 Paramètres d'alarme19
3.6 Paramètres de configuration des sorties21
3.7 Paramètres des entrées numériques28
3.8 Paramètres d'économie d'énergie32
3.9 Paramètres de gestion du réseau LAN32
3.10 Paramètres de configuration de la sonde35
3.11 Paramètres de communication35
3.12 Paramètres de l'interface utilisateur36
3.13 Autres paramètres (en lecture seule)37
3.14 Clé HOT KEY
4. Diagnostic et communication39
4.1 Erreurs signalées par le contrôleur39
5. Annexe
5.1 Élimination
0.1 Emiliation
Conformité

Directives

Liste des Directives selon lesquelles le produit est déclaré conforme :

- 2014/35/UE (Directive Basse Tension)
- EMC 2014/30/UE (Directive Compatibilité Électromagnétique)
- RED 2014/53/UE (Directive Équipements de radio)

Règlements et normes

- IEC/EN 60730-1
- IEC/EN 60079-0
- IEC/EN 60079-15
- EN 55016-2
- EN 55016-3
- EN 61000-3
- EN 61000-4

Remarque : la déclaration de conformité originale accompagne la machine.

Certifications





1. Introduction

Cette section inclut les sujets suivants :

1.1	Mises en garde	4
1.2	Description générale	4
1.3	Données d'identification et informations sur	
le m	anuel	4

1.1 Mises en garde

AVIS: le contrôleur ne doit jamais être ouvert.



AVIS: ce manuel fait partie intégrante du produit et doit être conservé avec l'appareil pour une consultation rapide et facile.

1.2 Description générale

1.2.1 C'est quoi ? XW470K

Le contrôleur XW470K intègre un logiciel dédié à la gestion complète des systèmes de refroidissement des chambres froides à haute, moyenne et basse température, et permet de contrôler simultanément les parties condensation et évaporation du système.

1.3 Données d'identification et informations sur le manuel

1.3.1 Données du manuel

Titre: XW470K - Contrôleur pour monoblocs BEST - Instructions pour l'utilisation

Code: 9600-0178

Mois et année de publication : 12-2024

1.3.2 Mises à jour du manuel

Code	Date de publication	Mises à jour
9600- 0178	12-2024	Première publication

1.3.3 Documentation fournie

Remarque : le contrôleur est monté sur plusieurs gammes de produit. Se référer aux Manuels d'instructions respectifs

Manuel	Code	Date
Instructions pour l'utilisation	9600-0178 -	12-
(ce manuel)	12-2024	2024

2. Tableau de contrôle

Cette section inclut les sujets suivants :

2.1 Se familiariser avec le tableau de contrôle	5
2.2 Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle	6
2.3 Menu rapide	7

2.1 Se familiariser avec le tableau de contrôle

2.1.1 Éléments de commande inclus avec le monobloc

Le monobloc peut être contrôlé via le tableau de contrôle.

2.1.2 Description des touches du tableau de contrôle



Bouton	Fonction
(1)	Allume et éteint le monobloc.
- \	Allume et éteint la lumière.
禁	Commande manuellement le dégivrage.
SET	Affiche la valeur du point de consigne configuré.
	En mode programmation, confirme une catégorie de paramètres, un paramètre ou une valeur affichée.
	Pression simultanée de SET et ∇ : accès au menu programmation.
	Pression simultanée de SET et 🛆 : sortie du menu affiché.
Λ	Permet de faire défiler les rubriques du menu ou d'incrémenter la valeur affichée.
/_	Pression simultanée de SET et Λ : sortie du menu affiché.
7/	Permet de faire défiler les rubriques du menu ou de décrémenter la valeur affichée.
V	Pression simultanée de SET et ∇ : accès au menu programmation.

2.1.3 Description de l'écran



Voyant	Allumé en permanence	Allumé en clignotant
-888	Affichage des : paramètres valeurs configurées valeurs mesurées	-
	Dégivrage activé	Phase d'égouttement activée ; demande de dégivrage en attente
ECO	Fonction Energy Saving activée	-
- \	Lumière allumée	-
45	Ventilateur de l'évaporateur activé	Ventilateur de l'évaporateur en attente après le dégivrage
***	Un ou plusieurs compresseurs activés	Le compresseur n'est pas autorisé à démarrer par : Délais de sécurité Porte ouverte Retard au démarrage
	Alarme active	-
°C/°F	Unité de mesure active	Mode de programmation actif
	Mode de fonctionnement global	Mode d'affichage à distance actif

2.2 Opérations à effectuer sur le tableau de contrôle

2.2.1 Allumer et éteindre le monobloc

- Allumer : laisser la touche enfoncée pendant 3 secondes. L'inscription **ON** et la valeur de la grandeur configurée dans le paramètre **Lod** apparaissent sur l'écran.
- Éteindre : laisser la touche ① enfoncée pendant 3 secondes. L'écran affiche l'inscription **OFF**.

Remarque : la température ambiante doit être inférieure à 32 °C pour pouvoir effectuer le premier démarrage.

2.2.2 Bloquer le tableau de contrôle

- 1. Appuyer simultanément sur les touches **SET** et Λ une ou plusieurs fois pour quitter tous les menus et afficher la température de la chambre froide.
- 2. Appuyer simultanément sur les touches Δ et ∇ pendant 3 secondes : **LOC** apparaît sur l'écran et le clavier est verrouillé.

XW470K

2.2.3 Débloquer le tableau de contrôle

Appuyer simultanément sur les touches Δ et ∇ pendant 3 secondes : **UnL** apparaît sur l'écran et le clavier est déverrouillé.

2.2.4 Allumer et éteindre la lumière de la chambre froide

- Allumer : appuyer sur la touche ☆: le voyant de la chambre froide s'allume à l'écran.
- Éteindre : appuyer sur la touche 🌣 : le voyant de la chambre froide s'éteint à l'écran.

2.2.5 Configurer la valeur du point de consigne de la température

- 1. Appuyer brièvement sur la touche **SET** : la valeur du point de consigne configuré apparaît à l'écran (paramètre **SEt**).
- 2. Presser les touches \bigwedge et \bigvee pour sélectionner la valeur souhaitée du point de consigne.
- 3. Appuyer brièvement sur la touche **SET** ou attendre 30 secondes pour enregistrer la nouvelle valeur du point de consigne.

2.2.6 Commander le dégivrage manuel

Laisser la touche 🎇 enfoncée pendant 3 secondes : le voyant dégivrage et celui du compresseur s'affiche à l'écran.

2.2.7 Afficher les alarmes actives

Si une alarme est active, le voyant (1) est allumé, un signal sonore retentit et l'écran affiche le code de l'alarme active. Si plusieurs alarmes sont actives, les codes apparaissent l'un après l'autre.

Pour désactiver le signal sonore, appuyer sur n'importe quelle touche du tableau de contrôle.

La réinitialisation de chaque alarme est automatique lors de l'élimination de la condition citée. Voir "Erreurs signalées par le contrôleur" sur la page 39.

2.2.8 Quitter un menu

Appuyer simultanément sur les touches **SET** et \bigwedge une ou plusieurs fois pour revenir à la position souhaitée.

2.3 Menu rapide

2.3.1 Fonctions

Le menu rapide permet d'accéder aux principales informations sur les paramètres et les sondes.

Code de fonction	Description
MAP	Plan actuel des paramètres
dP1	Valeur lue par la sonde 1
dP2	Valeur lue par la sonde 2
dP3	Valeur lue par la sonde 3 (si présente) - si elle n'est pas présente, le texte noP sera affiché.
dP4	Valeur lue par la sonde 4 (si présente) - si elle n'est pas présente, le texte noP sera affiché.
Adr	Adresse série
LSn	Nombre de dispositifs connectés en LAN
LAn	Liste des adresses connectées en LAN

FR XW470K

2.3.2 Accéder au Menu rapide

- 1. Appuyer simultanément sur les touches **SET** et \bigwedge une ou plusieurs fois pour quitter tous les menus et afficher la température de la chambre froide.
- 2. Appuyer sur la touche \bigwedge pour afficher la première rubrique du menu rapide.

3. Paramètres

Cette section inclut les sujets suivants :

3.1 Structure et modification des paramètres	9
3.2 Paramètres de régulation	
3.3 Paramètres de dégivrage	
3.4 Paramètres des ventilateurs de l'évaporateur	18
3.5 Paramètres d'alarme	19
3.6 Paramètres de configuration des sorties	21
3.7 Paramètres des entrées numériques	28
3.8 Paramètres d'économie d'énergie	32
3.9 Paramètres de gestion du réseau LAN	32
3.10 Paramètres de configuration de la sonde	35
3.11 Paramètres de communication	35
3.12 Paramètres de l'interface utilisateur	36
3.13 Autres paramètres (en lecture seule)	37
3.14 Clé HOT KEY	37

3.1 Structure et modification des paramètres

3.1.1 Structure du menu des paramètres

Menu	Description	Niveau
rEG	Régulation	1
dEF	Dégivrage	1
FAn	Ventilateurs de l'évaporateur	1
ALr	Alarmes	1
oUt	Configuration des sorties numériques	2
inP	Configuration des entrées numériques	1
ES	Économie d'énergie	1
LAN	LAN	1
Prb	Configuration des sondes	2
СоМ	Configuration RS485	1
Ui	Écran	2
Oth	Autres variables (en lecture seule)	1
PAS	Mot de passe pour les paramètres de 2e niveau	seulement 1

3.1.2 Modifier un paramètre de 1er niveau

- 1. Appuyer simultanément sur les touches **SET** et Λ une ou plusieurs fois pour quitter tous les menus et afficher la température de la chambre froide.
- 2. Appuyer simultanément sur les boutons **SET** et ∇ pendant 3 secondes pour accéder au mode de programmation.
- 3. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour faire défiler les catégories de paramètres.
- 4. Appuyer sur le bouton **SET** pour sélectionner la catégorie souhaitée.
- 5. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour faire défiler les paramètres de la catégorie sélectionnée.
- 6. Appuyer sur le bouton **SET** pour sélectionner le paramètre souhaité.

- 7. Appuyer sur les boutons ∇ et Λ pour modifier la valeur du paramètre.
- 8. Appuyer sur le bouton **SET** pour confirmer la valeur et revenir au niveau précédent.
- 9. Appuyer simultanément sur les boutons **SET** et Λ ou attendre 15 secondes pour quitter le mode de programmation.

3.1.3 Modifier un paramètre de 2e niveau

- 1. Appuyer simultanément sur les touches **SET** et \bigwedge une ou plusieurs fois pour quitter tous les menus et afficher la température de la chambre froide.
- 2. Appuyer simultanément sur les boutons **SET** et ∇ pendant 3 secondes pour accéder au mode de programmation.
- 3. Appuyer sur les boutons ∇ et Λ pour faire défiler jusqu'à la catégorie PAS et appuyer sur SET.
- 4. Saisir le mot de passe de 2e niveau **022** et appuyer sur le bouton **SET** : si le mot de passe est correct, le texte clignotant **Ps2** s'affiche et on accède aux paramètres de 2e niveau, si le mot de passe est incorrect, le texte clignotant **Err** apparaît.

3.2 Paramètres de régulation

3.2.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
SEC	Sélection du mode	Loc = Local	-	-	Loc
	LAN	ALL = Global			
5 E Ł	Point de consigne de la température	-	°C	LSUS	TN/BT= 0/-20
HP	Différentiel	-	К	0,125,5	2
L 5	Limite minimale du point de consigne	-	°C	-100Set	TN/BT= -5/-25
บ 5	Limite maximale du point de consigne	-	°C	SEt150	TN/BT= 15/-5
0 4 5	Retard d'activation des sorties au power-on	-	minutes	0255	3
C C O	Régulation du double	Std = Mode standard	-	-	Std
	compresseur	PrE = Contrôle préventif			
A C	Retard anti-balan- cement	-	minutes	060	3
AC I	Retard d'activation du 2e compresseur	-	secondes	0255	5

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
CCF	Durée du cycle continu	-	Heures : 10 minutes	00:0024:00	00:00
C C 5	Point de consigne du cycle continu	-	°C	-100150	TN/BT= -2/-24
RuEc	Temps du com- presseur ON avec sonde en panne	-	minutes	0255	10
C o F	Temps du com- presseur OFF avec sonde en panne	-	minutes	0255	10
r E S	Résolution	in = 1 °C	-	-	dE
		dE = 0,1 °C			
Lod	Écran de l'instrument :	P1 = Sonde 1	-	-	P1
	affichage par défaut	P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P5 = Sonde 5			
		P6 = Sonde 6			
		tEr = Sonde virtuelle pour la thermostatation			
		dEF = Sonde virtuelle pour le dégivrage			
		St1 = ne pas utiliser			
		St2 = ne pas utiliser			
rEd	Écran à distance : affi-	P1 = Sonde 1	-	-	P1
	chage par défaut	P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P5 = Sonde 5			
		P6 = Sonde 6			
		tEr = Sonde virtuelle pour la thermostatation			
		dEF = Sonde virtuelle pour le dégivrage			
		St1 = ne pas utiliser			
		St2 = ne pas utiliser			
4 L Y	Retard de l'affichage de la température	-	Minutes : 10 secondes	00:0024:00	00:00

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
r P R	Sonde de régulation A	nP = Aucune sonde	-	-	P1
		P1 = Sonde 1			
		P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
- РЬ	Sonde de régulation B	nP = Aucune sonde	-	-	nP
		P1 = Sonde 1			
		P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
rPd	Sélection de la sonde de régulation	rPA = sonde sélec- tionnée par le para- mètre rPA	-	-	rPA
		rAb = sonde virtuelle : obtenue par les tem- pératures rPA et rPb selon le paramètre rPE			
		Aur = moyenne de toutes les sondes valides définies en tant que sonde de régu- lation			
		LoE = valeur minimale de toutes les sondes valides définies en tant que sonde de régu- lation			
		HiE = valeur maximale de toutes les sondes valides définies en tant que sonde de régu- lation			
rPE	Pourcentage de la sonde de régulation vir- tuelle	-	%	0100	0
NRP	Plan des paramètres	C-1	-	-	TN/BT=
	utilisé pendant le fonc-	C-2	1		C-1/C-2
	tionnement standard	C-3			
		C-4			
		C-5			
		C-6			
	1	<u> </u>	I	<u> </u>	

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
NP I	Plan alternatif des para-	C-1	-	-	TN/BT=
	mètres activé par	C-2			C-1/C-2
	entrée numérique ou commande Modbus	C-3			
		C-4			
		C-5			
		C-6			
ГЧП	Recharge le plan sélec- tionné dans le para- mètre MAP	n = non	-	-	n
		Y = oui			
ПЧП	Met à jour le plan sélec- tionné dans le para- mètre MAP	n = non	-	-	n
		Y = oui			

3.2.2 Paramètre rPE

Définit le pourcentage de **rPA** par rapport à **rPb**.

La valeur utilisée pour régler la température ambiante est obtenue :

 $rAb = [rPA \times rPE + rPb \times (100 - rPE)]/100$

3.2.3 Paramètre MAP

Pour modifier le plan des paramètres, procéder comme suit :

- 1. Appuyer simultanément sur les boutons **SET** et **V** pendant 3 secondes pour accéder au mode de programmation.
- 2. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour accéder au paramètre MAP et appuyer sur SET.
- 3. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour sélectionner le plan des paramètres souhaité (de C-1 à C-6) et appuyer sur SET: le contrôleur charge le plan des paramètres sélectionnée.

3.2.4 Paramètre LdM

Pour recharger le plan des paramètres sélectionné (réinitialisation par défaut), procéder comme suit :

- 1. Appuyer simultanément sur les boutons SET et ∇ pendant 3 secondes pour accéder au mode de programmation.
- 2. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour faire défiler jusqu'au paramètre LdM et appuyer sur SET.
- 3. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour sélectionner Y et appuyer sur SET: le contrôleur recharge tous les paramètres de le plan configuré via le paramètre MAP.

3.2.5 Paramètre UdM

Pour modifier un plan de paramètres avec la configuration actuelle, procéder comme suit :

- 1. Appuyer simultanément sur les boutons SET et ∇ pendant 3 secondes pour accéder au mode de programmation.
- 2. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour faire défiler jusqu'au paramètre \mathbf{UdM} et appuyer sur \mathbf{SET} .
- 3. Appuyer sur les boutons ∇ et Δ pour sélectionner \mathbf{Y} et appuyer sur \mathbf{SET} : le contrôleur copie la configuration des paramètres du courant à l'intérieur de le plan configuré via le paramètre \mathbf{MAP} .

3.3 Paramètres de dégivrage

3.3.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
d P R	Sonde de dégivrage A	nP = aucune Sonde	-	-	P2
		P1 = Sonde 1			
		P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
d P b	Sonde de dégivrage B	nP = aucune Sonde	-	-	nP
		P1 = Sonde 1			
		P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
Ł d F	Type de dégivrage :	Air = dégivrage à l'air (le relais de dégivrage n'est pas activé)	-	-	in
		EL = dégivrage avec des résistances électriques			
		in = dégivrage avec du gaz chaud			
		rt = dégivrage avec des résistances électriques à impulsions			
EdF	Modes de dégivrage	rtc = activation du dégi- vrage via RTC (uni- quement si RTC est présent)	-	-	in
		in = activation du dégi- vrage via IdF			
		Aut = dégivrage à la demande			
		Sd = dégivrage intelligent			
5 d F	Point de consigne pour SMARTFROST	-	°C	-100150	TN/BT= 0/-20
5 r Ł	Réglage des résis- tances pendant le dégi- vrage	-	°C	-100150	150
HP-	Différentiel pour les résistances	-	K	0,125,5	2

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
4 2 P	Dégivrage avec deux sondes	n = seule la sonde dPA est utilisée pour la ges- tion du dégivrage Y = le dégivrage est	-	-	n
		géré avec la sonde dPA et la sonde dPb			
d F E	Température de fin de dégivrage (Sonde A)	-	°C	-5550	5
d F 2	Température de fin de dégivrage (Sonde B)	-	°C	-5550	5
IdF	Intervalle entre les dégi- vrages	-	heures	0255	6
ndE	Durée de dégivrage minimum	-	minutes	0MdF	0
ПdF	Durée maximale du dégivrage	-	minutes	ndt255	15
d 5 d	Retard de démarrage du dégivrage	-	minutes	0255	0
d F d	Affichage pendant le dégivrage	rt = température réelle	-	-	dEF
		it = température lue au début du dégivrage			
		Set = point de consigne			
		dEF = étiquette « dEF »			
		dEG = étiquette « dEG »			
	Detard dieffishers de le	dEd = étiquette « dEd »	minutos	0.055	TN /DT_
d A d	Retard d'affichage de la température après le dégivrage	-	minutes	0255	TN/BT= 4/5
FdE	Temps d'égouttement	-	minutes	0255	3
Hon	Résistance de l'égouttoir ON après l'égouttement	-	minutes	0255	0
dP o	Dégivrage au power-on	n = après le temps IdF	-	-	n
		Y = immédiatement			
d A F	Retard de dégivrage après le cycle continu	-	heures : 10 minutes	00:0024:00	00:00
[Fd	Dégivrage à la demande : Différentiel de démar- rage du dégivrage	-	К	0,125,5	2

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
n b d	Dégivrage à la demande : temps minimum de fonctionnement du compresseur avant le dégivrage	-	heures : 10 minutes	00:0024:00	04:00
ПЧЬ	Dégivrage à la demande : temps maximum de fonctionnement du compresseur avant un dégivrage	-	heures : 10 minutes	00:0024:00	24:00
net	Dégivrage à la demande : température minimale de l'évaporateur pour activer un dégivrage	-	°C	-100150	TN/BT=- 20/-40

3.3.2 Paramètre tdF

Définit le type de dégivrage configuré.

Dégivrage naturel (tdF = Air)

Le dégivrage s'effectue en arrêtant le compresseur. Le fonctionnement du ventilateur pendant le dégivrage dépend du paramètre **Fnc**. Le relais de dégivrage est éteint. La vanne est fermée.

Dégivrage avec résistance électrique (tdF = EL)

Le dégivrage s'effectue en arrêtant le compresseur. Le fonctionnement du ventilateur pendant le dégivrage dépend du paramètre **Fnc**. Le relais de dégivrage est allumé. La vanne est fermée.

Cela dépend des paramètres :

- **Srt** (point de consigne de la résistance pendant le dégivrage)
- **Hyr** (différentiel pour la résistance)

Pendant le dégivrage, le relais de dégivrage effectue un réglage ON/OFF avec Srt comme point de consigne. Si la température de la résistance dépasse la valeur de **Srt**pendant un certain temps **tod** (timeout de la résistance), le dégivrage se termine, même si la température détectée par la sonde de dégivrage est inférieure aux valeurs **dtE** ou **dtS**.

Dégivrage au gaz chaud (tdF = in)

Le dégivrage s'effectue par la fermeture du relais du compresseur/électrovanne. Le fonctionnement du ventilateur pendant le dégivrage dépend du paramètre **Fnc**. Le relais de dégivrage est allumé. Le pourcentage d'ouverture de la vanne pendant le dégivrage est configuré par le paramètre **oPd**.

3.3.3 Paramètre EdF

Définit le mode d'activation du dégivrage. Le dispositif vérifie toujours la température détectée par la sonde de dégivrage avant de démarrer la procédure.

Dégivrage par horloge en temps réel (EdF = rtc)

Ne peut être défini que si RTC est présent. L'intervalle de dégivrage est contrôlé par le paramètre de dégivrage et est exécuté en temps réel selon les heures configurées dans les paramètres de **Ld1** à **Ld6** pour les jours ouvrables et de **Sd1** à **Sd6** pour les jours fériés.

Dégivrage par intervalle (EdF = in)

Le dégivrage est effectué à chaque intervalle de temps défini par le paramètre IdF.

Dégivrage intelligent (EdF = Sd)

Recommandé pour les applications à température moyenne uniquement, il est lié aux paramètres suivants :

- IdF: temps minimum entre deux dégivrages. La minuterie IdF n'est mise à jour que si le compresseur est activé et que la température de l'évaporateur est inférieure au paramètre SdF (seuil de température audessous duquel l'intervalle est compté).
- MdF: durée maximale du dégivrage
- dtE: température de fin de dégivrage

Dégivrage à la demande (EdF = Aut)

Voir "Dégivrage à la demande" en dessous.

Dégivrage manuel

Il peut être activé localement par le clavier, par une commande d'un superviseur ou par une entrée numérique (si la fonction est configurée).

3.3.4 Dégivrage synchronisé via LAN

Chaque fois qu'un contrôleur du réseau LAN démarre un cycle de dégivrage, il envoie la commande sur le réseau et active le cycle de tous les autres contrôleurs. Cela permet une synchronisation parfaite du dégivrage de toutes les unités connectées au réseau local, selon le paramètre **LMd**.

La commande peut provenir de l'unité Master de dégivrage du réseau LAN. Le contrôleur effectue le cycle de dégivrage selon les paramètres programmés mais, à la fin du temps d'égouttage, il attend que tous les autres contrôleurs du réseau LAN aient terminé leur cycle de dégivrage avant de reprendre le réglage normal de la température selon le paramètre **dEM**.

3.3.5 Dégivrage à la demande

Principe de fonctionnement

Le contrôleur surveille la température de l'évaporateur et démarre un cycle de dégivrage si certaines conditions sont remplies.

AVIS : Pour assurer un dégivrage efficace, il est important de placer la sonde de fin de dégivrage (généralement P2) au point le plus froid de l'évaporateur.

Remarque : en raison des différents modèles d'évaporateurs et des comportements qui en résulte, il est fortement recommandé de tester et de valider cet algorithme dans une chambre climatique avant de l'appliquer sur le terrain.

Paramètres et configurations

Après avoir configuré le dégivrage à la demande, configurer les paramètres suivants :

- ctd : différentiel de température de l'évaporateur pour activer le dégivrage
- nbd: temps minimum de fonctionnement du compresseur (ou temps minimum d'activation de la vanne solénoïde) avant un dégivrage automatique. Il doit être configuré correctement pour éviter tout dégivrage prématuré.
- **Mbd**: temps maximum de fonctionnement du compresseur (ou temps maximum d'activation de la vanne solénoïde) avant le dégivrage automatique.
- nct : température minimum de l'évaporateur pour activer le dégivrage automatique.

Exceptions

Le dégivrage à la demande ne peut pas être activé dans les cas suivants :

- Si le compresseur n'a pas fonctionné pendant le temps minimum requis par le paramètre **nbd** depuis le dernier dégivrage ou depuis la mise en marche initiale.
- Si le compresseur a fonctionné pendant un temps supérieur à la valeur maximum définie par le paramètre
 Mbd depuis le dernier dégivrage ou depuis la mise en marche initiale. Dans ce cas, un dégivrage est lancé quelle que soit la température de la batterie.
- Si la température de la batterie atteint une température très basse définie par le paramètre **nct**. Dans ce cas, un dégivrage est déclenché quelle que soit la valeur de **ctd**.

3.4 Paramètres des ventilateurs de l'évaporateur

3.4.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
FRP	Sonde des ventilateurs de	nP = aucune Sonde	-	-	P2
	l'évaporateur A	P1 = Sonde 1			
		P2 = Sonde 2			
		P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
Fn[Mode de fonctionnement des ventilateurs de l'évaporateur	C_n = allumés en paral- lèle avec la vanne solé- noïde, OFF pendant le dégivrage	-	-	C_n
		O_n = mode continu, OFF pendant le dégi- vrage			
		C_y = allumées en parallèle avec la vanne solénoïde, ON pendant le dégivrage			
		O_y = mode continu, ON pendant le dégi- vrage			
Fnd	Retard de démarrage des ventilateurs après un dégi- vrage	-	minutes	0255	TN=4/ BT=5
F5Ł	Température d'arrêt des ventilateurs de l'évaporateur	-	°C	-5050	TN=25 /BT=5
FHY	Différentiel de redé- marrage des ventilateurs de l'évaporateur	-	K	0,125,5	2
Fon	Temps ON pendant le cycle anti-stratification	-	minutes	0255	0
FoF	Temps OFF pendant le cycle anti-stratification	-	minutes	0255	0

3.4.2 Fonction anti-stratification

La fonction n'est activée que si **Fnc** = C_n ou C_y (ventilateur activé en parallèle avec le compresseur)

- Fon: temps de mise en marche du ventilateur de l'évaporateur lorsque le compresseur est éteint.
- Fof: temps d'arrêt du ventilateur de l'évaporateur lorsque le compresseur est éteint.

Avec **Fon** = 0, les ventilateurs sont toujours éteints.

Exemple:

Fnc= C_n

Fon=5

Fof=5

Lorsque le point de consigne est atteint, la machine s'arrête et les ventilateurs commencent des cycles d'arrêt pendant 5 minutes (**Fof**) et allumés pendant 5 minutes (**Fon**). Lorsque la machine est redémarrée, le fonctionnement normal reprend.

3.5 Paramètres d'alarme

3.5.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
ALC	Configuration de l'alarme de température	rE = Alarmes haute et basse relatives au point de consigne	-	-	rE
		Ab = Alarmes haute et basse relatives à la température absolue			
RLU	Seuil d'alarme	-	К	ALC=rE> 050	10
	de haute tem- pérature		°C	ALC=Ab> ALL150	
ALL	Seuil d'alarme	-	К	ALC=rE> 050	5
	de basse tem- pérature		°C	ALC=Ab> -100ALU	
AHY	Différentiel pour les alarmes de température	-	К	0,125,5	2
ALd	Retard des alarmes de température	-	minutes	0255	15
r R Z	Sonde pour la	nP = aucune Sonde	-	-	nΡ
	deuxième alarme de tem-	P1 = Sonde 1			
	pérature	P2 = Sonde 2			
	p or anom o	P3 = Sonde 3			
		P4 = Sonde 4			
		P6 = Sonde 6			
		tEr = sonde virtuelle pour la thermostatation			
A S N	Seuil de la deuxième alarme de tem- pérature éle- vée	-	°C	A2L150	150

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
A S L	Seuil de la deuxième alarme de basse tem- pérature	-	°C	-100A2U	-50
A S H	Différentiel pour les deuxièmes alarmes de température	-	К	0,125,5	2
A 5 9	Retard des deuxièmes alarmes de température	-	minutes	0255	0
d R o	Retard de l'alarme de température au démarrage	-	heures : 10 minutes	00:0024:00	12:00
EdA	Retard de l'alarme de température à la fin du dégi- vrage	-	minutes	0255	60
dot	Exclusion de l'alarme de température après l'ouverture de la porte	-	minutes	0255	5
ŁЬЯ	Désactivation du relais d'alarme en appuyant sur une touche	n = non Y = oui	-	-	Y

3.6 Paramètres de configuration des sorties

3.6.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
o R I	Configuration	nP = non utilisée	-	-	LiG
	des relais sur les bornes 15- 16	CPr = fonction du com- presseur			
	10	CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résis- tances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
o R 2	Configuration	nP = non utilisée	-	-	Fan
	des relais sur les bornes 13- 14	CPr = fonction du com- presseur			
	14	CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résis- tances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut	
o R 3	Configuration	nP = non utilisée	-	-	CPr	
	des relais sur les bornes 17- 18	CPr = fonction du com- presseur				
	10	CP2 = fonction du deuxième compresseur				
		dEF = fonction de dégivrage				
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur				
		ALr = fonction d'alarme				
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide				
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche				
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF				
		AC = fonction des résis- tances antibuée				
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)				
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active				
		HEt = fonction des résis- tances du banc				
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur				

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
o R 4	Configuration	nP = non utilisée	-	-	dEF
	des relais sur les bornes 1-2-	CPr = fonction du com- presseur			
	3	CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résistances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
o R S	9	nP = non utilisée	-	-	OnF
	des relais sur les bornes 11- 12	CPr = fonction du com- presseur			
	12	CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résis- tances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
o 18		nP = non utilisée	-	-	CP2
	des relais sur les bornes 47- 48	CPr = fonction du com- presseur			
		CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résistances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
des relais	Configuration des relais sur les bornes 45-	nP = non utilisée CPr = fonction du com- presseur	-	-	Cnd
	46	CP2 = fonction du deuxième compresseur			
		dEF = fonction de dégivrage			
		Fan = fonction des ven- tilateurs de l'évaporateur			
		ALr = fonction d'alarme			
		LiG = fonction de lumière de la chambre froide			
		AUS = relais auxiliaire, peut également être allumé/éteint à l'aide d'une touche			
		OnF = le relais fonctionne en tant que sortie ON/OFF			
		AC = fonction des résistances antibuée			
		db = réglage de la bande morte (non compatible avec CrE=y)			
		ES = le relais s'active lorsque la fonction d'économie d'énergie est active			
		HEt = fonction des résis- tances du banc			
		Cnd = fonction des ven- tilateurs du condenseur			
R D P	Polarité du	cL = normalement fermé	-	-	cL
	relais d'alarme	oP = normalement ouvert			
, A U	La sortie auxi- liaire n'est pas liée à l'état	n = si l'instrument est éteint, la sortie auxiliaire est désac- tivée aussi	-	-	n
	ON/OFF du dispositif.	y = l'état de la sortie auxi- liaire est indépendante de l'état ON/OFF du dispositif			

3.7 Paramètres des entrées numériques

3.7.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
, IP	Polarité de l'entrée numérique 1 (bornes 31- 32)	cL = l'entrée numérique est activée par la fer- meture du contact	-	-	OP
		oP = l'entrée numérique est activée par l'ouverture du contact			
, IF		nu = non utilisé	-	-	dor
	numérique 1 (bornes 31-	EAL = alarme externe			
	32)	bAL = alarme externe grave			
		PAL = activation du pres- sostat			
		dor = interrupteur de porte			
		dEF = commande d'activation du dégivrage			
		AUS = activation de la sortie auxiliaire			
		LiG = activation de la lumière de la chambre froide			
		OnF = ON/OFF instrument			
		FHU = non utilisé			
		ES = activation de la fonction économie d'énergie			
		nt = activation de la deuxième carte de para- mètres			
		cLn = activation de la fonc- tion de nettoyage			
		dEn = commande de la fin du dégivrage			
		CP1 = sécurités du com- presseur 1			
		CP2 = sécurités du com- presseur 2			
		StC = arrêt du refroi- dissement			
d d	Intervalle de temps/- retard pour la signa- lisation de l'entrée	-	minutes	0255	10

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
	numérique 1				
, 2 P	Polarité de l'entrée numérique 2 (bornes 30- 31)	cL = l'entrée numérique est activée par la fer- meture du contact	-	-	OP
		oP = l'entrée numérique est activée par l'ouverture du contact			
, 2 F	Fonction de l'entrée	nu = non utilisé	-	-	EAL
	numérique 2 (bornes 30-31)	EAL = alarme externe			
		bAL = alarme externe grave			
		PAL = activation du pres- sostat			
		dor = interrupteur de porte			
		dEF = commande d'activation du dégivrage			
		AUS = activation de la sortie auxiliaire			
		LiG = activation de la lumière de la chambre froide			
		OnF = ON/OFF instrument			
		FHU = non utilisé			
		ES = activation de la fonction économie d'énergie			
		nt = activation de la deuxième carte de para- mètres			
		cLn = activation de la fonc- tion de nettoyage			
		dEn = commande de la fin du dégivrage			
		CP1 = sécurités du com- presseur 1			
		CP2 = sécurités du com- presseur 2			
		StC = arrêt du refroi- dissement			
4 2 4	Intervalle de temps/- retard pour la signa- lisation de l'entrée numérique 2	-	minutes	0255	0
, 3 P	Polarité de l'entrée numérique 3 (bornes 25- 26)	cL = l'entrée numérique est activée par la fer- meture du contact	-	-	OP

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
		oP = l'entrée numérique est activée par l'ouverture du contact			
, 3 F	Fonction d'entrée numé- rique 3 (bornes 25-26)	nu = non utilisé	-	-	PAL
		EAL = alarme externe			
		bAL = alarme externe grave			
		PAL = activation du pres- sostat			
		dor = interrupteur de porte			
		dEF = commande d'activation du dégivrage			
		AUS = activation de la sortie auxiliaire			
		LiG = activation de la lumière de la chambre froide			
		OnF = ON/OFF instrument			
		FHU = non utilisé			
		ES = activation de la fonction économie d'énergie			
		nt = activation de la deuxième carte de para- mètres			
		cLn = activation de la fonction de nettoyage			
		dEn = commande de la fin du dégivrage			
		CP1 = sécurités du com- presseur 1			
		CP2 = sécurités du com- presseur 2			
		StC = arrêt du refroi- dissement			
d 3 d	Intervalle de temps/- retard pour la signa- lisation de l'entrée numérique 3	-	minutes	0255	90
, 4 P	Polarité de l'entrée numérique 4 (bornes 24- 25)	cL = l'entrée numérique est activée par la fer- meture du contact	-	-	CL
		oP = l'entrée numérique est activée par l'ouverture du contact			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
, 4 F	Fonction de l'entrée	nu = non utilisé	-	-	nU
	numérique 4 (bornes 24-	EAL = alarme externe			
	25)	bAL = alarme externe grave			
		PAL = activation du pressostat			
		dor = interrupteur de porte			
		dEF = commande d'activation du dégivrage			
		AUS = activation de la sortie auxiliaire			
		LiG = activation de la lumière de la chambre froide			
		OnF = ON / OFF ins- trument			
		FHU = non utilisé			
		ES = activation de la fonction économie d'énergie			
		nt = activation de la deuxième carte de para- mètres			
		cLn = activation de la fonc- tion de nettoyage			
		dEn = commande de la fin du dégivrage			
		CP1 = sécurités du com- presseur 1			
		CP2 = sécurités du com- presseur 2			
		StC = arrêt du refroi- dissement			
444	Intervalle de temps / retard pour la signa- lisation de l'entrée numé- rique 4	-	minutes	0255	0
n P 5	Nombre d'activations du pressostat	-	-	015	3

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
0 d C	État du compresseur et	no = normal	-	-	F-C
	des ventilateurs de l'évaporateur avec la	Fan = ventilateurs de l'évaporateur éteints			
	porte ouverte	CPr = compresseur éteint			
		F-C = compresseur et ven- tilateurs de l'évaporateur éteints			
rrd	Effet de l'alarme de porte ouverte sur les sorties	n = sorties non affectées par l'alarme de porte ouverte	-	-	Y
		Y = les sorties redé- marrent avec l'alarme de porte ouverte			
o F C	Retard d'arrêt du com- presseur lors de l'ouverture de la porte	-	secondes	0255	30

3.8 Paramètres d'économie d'énergie

3.8.1 Liste des paramètres



Pa	ramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
H	E 5	Augmentation de la tem- pérature pendant le cycle d'économie d'énergie	-	К	-3030	3
P	EL	Activation de la fonction	n = fonction désactivée	-	-	n
		économie d'énergie lorsque la lumière est éteinte	Y = la fonction éco- nomie d'énergie est acti- vée lorsque la lumière s'éteint et vice versa			

3.9 Paramètres de gestion du réseau LAN

3.9.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
LUA	Synchronisation du dégi- vrage	n = la section n'envoie pas de commande globale de dégivrage	-	-	Y
		y = la section envoie une commande de démar- rage du dégivrage aux			

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
		autres contrôleurs			
4 E N	Type de fin de dégivrage	n = la fin du dégivrage est indépendante du contrô- leur connecté au réseau LAN	-	-	Y
		y = la fin du dégivrage est synchronisée pour les contrôleurs connectés au réseau LAN			
LSP	Synchronisation du point de consigne L.A.N.	n = la valeur du point de consigne n'est modifiée que dans le contrôleur local	-	-	n
		y = le point de consigne, lorsqu'il est modifié, est mis à jour avec la même valeur pour tous les autres contrôleurs rac- cordés au réseau LAN			
L d 5	Synchronisation de l'écran L.A.N.	n = la valeur affichée n'est pas partagée par le réseau LAN	-	-	Y
		y = la valeur affichée par la section est envoyée à tous les autres contrô- leurs			
LOF	Synchronisation On/Off L.A.N.	n = la commande On/Off n'agit que sur la section locale	-	-	n
		y = la commande On/Off est envoyée à toutes les autres sections			
LL	Synchronisation des lumières L.A.N.	n = la commande d'éclairage n'agit que sur la section locale	-	-	Y
		y = la commande d'éclairage est envoyée à toutes les autres sections			
LAU	Synchronisation de la sortie AUX L.A.N.	n = la commande AUX n'agit que sur la section locale	-	-	n
		y = la commande AUX est envoyée à toutes les autres sections			
LE5	Synchronisation de la fonction économie d'énergie L.A.N.	n = la commande d'économie d'énergie n'agit que sur la section locale	-	-	Y

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
		y = la commande d'économie d'énergie est envoyée à toutes les autres sections			
L 5 d	Affichage de la sonde à distance	n = la valeur affichée est celle de la sonde locale	-	-	n
		y = la valeur affichée pro- vient d'une autre section (qui a le paramètre LdS = y)			
5 Ł N	Demande de refroi-	n = non utilisé	-	-	n
	dissement partagée via le réseau LAN	y = une demande géné- rique de refroidissement émanant du réseau LAN active l'électrovanne, le ventilateur et le contrôle SH			
RCE	Demande de refroi- dissement partagée via le	n= non	-	-	n
		Y = oui			

Remarque: Nombre maximum de dispositifs autorisés 8.

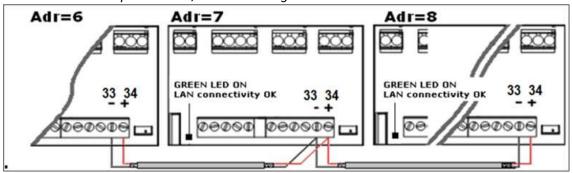
Identifier chaque dispositif avec une adresse différente via le paramètre Adr.

Utiliser un câble blindé pour la connexion. Distance maximale : **30 m**.

L'adresse **Adr** est la même que celle utilisée pour le réseau ModBus.

Si le réseau est correctement connecté, la LED verte s'allume.

Si la connexion n'est pas correcte, la LED verte clignote.



AVIS: NE PAS raccorder le blindage à la borne GND ou à la terre du dispositif.

3.10 Paramètres de configuration de la sonde

3.10.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
PIC	Configuration de la sonde 1	nP = non présent	-	-	ntc
		Intc = NTC			
		PtM = Pt1000			
30F I	Calibrage de la sonde 1	-	К	-1212	0
P 2 C	Configuration de la	nP = non présent	-	-	ntc
	sonde 2	Intc = NTC			
		PtM = Pt1000			
0 F 2	Calibrage de la sonde 2	-	К	-1212	0
P 3 C	Configuration de la sonde 3	nP = non présent	-	-	nP
		Intc = NTC			
		PtM = Pt1000			
		di = entrée numérique (la fonction est sélectionnée via le paramètre i3F)			
0 F 3	Calibrage de la sonde 3	-	К	-1212	0
P4[Configuration de la	nP = non présent	-	-	nP
	sonde 4	Intc = NTC			
		PtM = Pt1000			
		di = entrée numérique (la fonction est sélectionnée via le paramètre i4F)			
0 F 4	Calibrage de la sonde 4	-	K	-1212	0

3.11 Paramètres de communication

3.11.1 Liste des paramètres

₩ сом

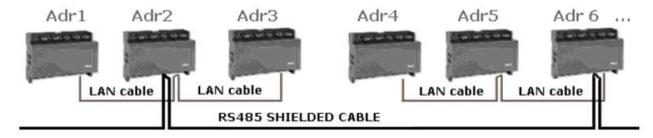
Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
Adr	Adresse série RS485	-	-	1247	1

Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
ЬЯы	Configure la vitesse de communication	9.6 = 9600	-	-	9.6
		19.2 = 19200			
	entre:	38.4 = 38400			
		57.6 = 57600			
		115 = 115000			
PAr	Contrôle de parité	no = pas de contrôle de parité	-	-	no
		odd = contrôle de parité impaire			
		EvE = contrôle de parité paire			
FΠ	Paramètres en lec- ture seule	Std = standard : les para- mètres peuvent être modi- fiés	-	-	Std
		ro = mode lecture seule : les paramètres peuvent être lus mais pas modi- fiés par le système de supervision			

Remarque: identifier chaque dispositif avec une adresse différente via le paramètre Adr.

Utiliser un câble blindé pour la connexion. Distance max. : **1 km**. L'adresse **Adr** est la même que celle utilisée pour le réseau LAN.

AVIS: Ne brancher qu'un seul dispositif pour chaque LAN à la connexion RS485.



AVIS: NE PAS raccorder le blindage à la borne GND ou à la terre du dispositif.

3.12 Paramètres de l'interface utilisateur

3.12.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
P S U	Configuration du mot de passe pour les paramètres de deuxième niveau	-	-	0999	22

3.13 Autres paramètres (en lecture seule)

3.13.1 Liste des paramètres



Paramètre	Description	Options	Unité de mesure	Plage de valeurs	Par défaut
rEL	Version du logiciel	-	-	-	-
5 r L	Sous-version du logiciel	-	-	-	-
FdY	Date de publication du micrologiciel : jour	-	-	-	-
FΠn	Date de publication du micrologiciel : mois	-	-	-	-
FYr	Date de publication du micrologiciel : année	-	-	-	-
PEB	Tableau des paramètres	-	-	-	-

3.14 Clé HOT KEY

3.14.1 Télécharger les paramètres sur la clé

- 1. Régler le contrôleur programmé avec les valeurs souhaitées.
- 2. Insérer la clé le contrôleur étant allumé, puis appuyer sur la touche Λ : le téléchargement des paramètres sur la clé démarre et l'écran affiche **uPL** en clignotant.
- 3. À la fin de l'opération, l'écran affiche pendant 10 secondes :
 - End si la programmation a réussi.
 - Err si la programmation a échoué.

Remarque : en appuyant sur la touche Λ , la programmation redémarre.

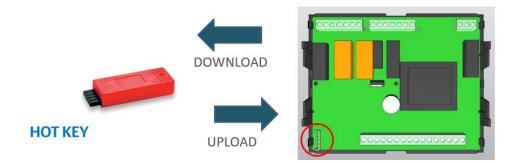
3.14.2 Charger les paramètres à partir de la clé

Pour programmer le contrôleur avec une clé précédemment programmée, procéder comme suit :

- 1. Éteindre l'instrument ou le mettre en veille à l'aide du clavier.
- 2. Insérer la clé programmée.
- 3. Allumer l'instrument : le téléchargement automatique des données de la clé vers le contrôleur commence et l'écran affiche **doL** en cliqnotant.
- 4. À la fin de l'opération, l'écran affiche pendant 10 secondes :
 - o End si la programmation a réussi et que le réglage repart.
 - Err si la programmation a échoué.

Remarque: répéter l'opération ou retirer la clé pour commencer le réglage normal.

FR XW470K



38

4. Diagnostic et communication

Cette section inclut les sujets suivants :

4.1 Erreurs signalées par le contrôleur

4.1.1 Compétences





ENTREPRISE

4.1.2 Erreurs

La réinitialisation de chaque alarme décrite ci-dessous est automatique lors de l'élimination de la condition citée.

ID	Référence	Condition / Signification	Comment se comporte la machine	Reset
n o d	Pas d'écran	Le clavier essaie de communiquer avec une autre carte du réseau en LAN, mais ne répond pas ou il y a un problème de raccordement.	La machine fonctionne normalement.	AUT
		Appuyer sur la « flèche vers le haut » pendant 3 secondes, entrer dans le menu « SEC » et sélectionner « LOC ».		
r 5 Ł	-	Réinitialisation de l'alarme	Le relais d'alarme est réinitialisé.	AUT
n o P	Entrée de la sonde	Sonde non configurée	Le compresseur entre dans un cycle de 15 minutes allumé (Con) et 15 minutes éteint (Cof).	AUT
noL	-	Le clavier ne communique pas avec la carte XW470k.	Vérifier le câblage et appeler le service après-vente.	AUT
PI	Entrée de la sonde	Erreur de la sonde de la chambre froide, vérifier le raccordement	Le compresseur entre dans un cycle de 15 minutes allumé (Con) et 15 minutes éteint (Cof).	AUT
P Z	Entrée de la sonde	Erreur de la sonde de dégivrage, vérifier le raccordement	Le dégivrage dure en fonction du paramètre (MdF).	AUT
P3	Entrée de la sonde	Erreur de la sonde P3 (par défaut - sonde non configurée)	La machine fonctionne normalement.	AUT
PY	Entrée de la sonde	Erreur de la sonde P4 (par défaut - sonde non configurée)	La machine fonctionne normalement.	AUT

ID	Référence	Condition / Signification	Comment se comporte la machine	Reset
н Я	Seuil de température	Alarme de température élevée ; elle se déclenche à partir du dépassement de la valeur du point de consigne + param. « ALU »+ diff. « AHy ». Les retards « dAO » (démarrage), « ALd » (seuil), « EdA » (dégivrage), « dot » (ouverture de la porte) sont pris en compte.	La machine fonctionne normalement.	AUT
LA	Seuil de température	Alarme de température élevée ; elle se déclenche à partir du dépassement de la valeur du point de consigne + param. « ALL »+ diff. « AHy ». Les retards « dAO » (démarrage), « ALd » (seuil), « EdA » (dégivrage), « dot » (ouverture de la porte) sont pris en compte.	La machine fonctionne normalement.	AUT
H R 2	Deuxième seuil de température	Si rA2≠ nP, alors: Alarme de température élevée; elle se déclenche à partir du dépassement de la valeur du point de consigne + param. « A2U »+ diff. « A2H ». Les retards « dAO » (démarrage), « A2d » (seuil), « EdA » (dégivrage) « dot » (ouverture de la porte) sont pris en compte.	La machine fonctionne normalement.	AUT
LAS	Deuxième seuil de température	Si rA2≠ nP, alors : Alarme de température élevée ; elle se déclenche à partir du dépassement de la valeur du point de consigne + param. « A2L »+ diff. « A2H ». Les retards « dAO » (démarrage), « A2d » (seuil), « EdA » (dégivrage) « dot » (ouverture de la porte) sont pris en compte.	La machine fonctionne normalement.	AUT
PA	Entrée numérique	Blocage dû au déclenchement du pressostat ; l'alarme ne sera affichée que si le pressostat se déclenche « nPS » plusieurs fois dans l'intervalle de temps « d3d ».	Toutes les sorties OFF; l'alimentation doit être coupée pour réinitialiser l'alarme.	SEMI- AUT
d R	Entrée numérique	Signalisation due à l'ouverture de la porte. Les retards « d#d » (par défaut : « d1d ») sont pris en compte.		AUT
EA	Entrée numérique	Entrée numérique du compresseur 1-2 activée (activation du magnétothermique du/des compresseur/s)	Le relais d'alarme est activé. Le compresseur en alarme s'arrête électro- mécaniquement. Le compresseur qui n'est pas en alarme reste actif.	AUT*
E A	Entrée numérique	Non configurée	Toutes les sorties OFF	AUT

ID	Référence	Condition / Signification	Comment se comporte la machine	Reset
CP I	Alarme du compresseur 1	Non configurée	Toutes les sorties sont actives sauf celle du comp. 1, relais d'alarme activé	AUT*
C P 2	Alarme du compresseur 2	Non configurée	Toutes les sorties sont actives sauf celle du comp. 2, relais d'alarme activé	AUT*
EE	-	Mémoire EEPROM en panne	Toutes les sorties OFF - Carte à remplacer	AUT

Remarque (*) : Retour de l'alarme AUT, il faut intervenir sur le magnétothermique du ou des compresseurs

5. Annexe

Cette section inclut les sujets suivants :	
5.1 Élimination	42

5.1 Élimination

5.1.1 Mises en garde

Matériaux polluants. Contamination de l'environnement.



Éliminer les matériaux polluants conformément à la DIRECTIVE 2012/19/EU (DEEE) et au Décret législatif 49/2014 concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques :

- Ne pas jeter l'emballage de l'équipement mais trier les matériaux conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
- Cet équipement ne doit pas être jeté avec les déchets urbains mais doit faire l'objet d'une collecte séparée. Contacter les centres de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) de votre région ou renvoyer l'équipement au vendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent.
- Le symbole ci-contre indique que l'équipement ne peut pas être éliminé en tant que déchet urbain.
- L'élimination non autorisée ou incorrecte de l'équipement entraîne des sanctions administratives et/ou pénales prévues par les lois en vigueur.